

## LICENZA D'USO DEL SOFTWARE DENOMINATO “mTEC PLM Software Collection”

tra

**mTEC Consulting di Corradi Giuliano** Via Lungo Monti, 2 - 38050 Novaledo TN, in persona del titolare Corradi Giuliano, d'ora in avanti indicato come “Licenziante”

e

**l'Utilizzatore del Software**, in possesso dell'autorizzazione fornita dal Licenziante e subordinata al pagamento del canone annuo (anno solare), che, con l'accettazione delle condizioni di licenza di seguito riportate, perfeziona il presente documento, d'ora in avanti indicato come “Licenziatario”.

### Art. 1 – Premesse

1. - Il Licenziante ha sviluppato una suite software finalizzata all'automazione di alcuni processi ingegneristici di progettazione ed in particolare:
  - a. “mTEC Events Interceptor” per la raccolta di informazioni ingegneristiche dai modelli 3D e la restituzione degli stessi in forma di iProperties sui modelli stessi
  - b. mTEC Codifica articoli multilivello per la generazione degli articoli tecnici e l'inserimento degli stessi in una tabella di interscambio dati con il sistema gestionale aziendale
  - c. mTEC Job server Proxy; applicazione client/server per la pubblicazione di formati di interscambio CAD (STP, STEP, sviluppi lamiera e modelli 3D) e formati PDF
  - d. mTEC Toolbar; applicazione per il sistema CAD finalizzata all'esportazione di formati di interscambio per gli sviluppi lamiera, la sostituzione cartigli e tabelle revisione e l'esportazione di file PDF
2. il funzionamento della suite è subordinato alla presenza di un sistema CAD 3D sulle postazioni degli utenti e di un sistema PDM sul server aziendale. L'elenco dei sistemi CAD/PDM compatibili è fornito su richiesta e nella fase di negoziazione commerciale.
3. il Licenziatario, sulla base delle proprie necessità, ha interesse ad acquisire la licenza d'uso del prodotto, previo pagamento del corrispettivo canone annuo (anno solare) previsto.
4. Il canone annuo è calcolato sulla base dei moduli software di cui il licenziatario necessita

### Art. 2 – Definizioni

Ai fini del presente documento (d'ora in poi definito “Licenza d'uso”), i termini sotto riportati hanno il seguente significato:

1. **Software** o Prodotto: insieme organizzato e strutturato di istruzioni in qualsiasi forma o su qualunque supporto capace, direttamente o indirettamente, di far eseguire o far ottenere un risultato particolare per mezzo di un sistema di elaborazione elettronica dell'informazione, che, ai fini della presente Licenza d'uso è il software denominato “**mTEC PLM Software Collection**”
2. **Codice sorgente**: è il testo di un programma scritto in un linguaggio di programmazione. Il codice sorgente deve essere opportunamente elaborato per divenire un programma eseguibile. Tale elaborazione è necessaria per giungere all'esecuzione del programma;
3. **Chiave di licenza**: parola chiave, fornita dal Licenziante al Licenziatario, per l'attivazione e l'uso del Software;
4. **Sito web del Licenziante**: tutte le pagine contenute all'indirizzo <https://www.mtecc.it/>;
5. **Hardware**: il complesso delle apparecchiature informatiche (PC, Workstation e server) sulle quali viene installato il Software e attraverso le quali il Software viene utilizzato;

6. **Supporto di memorizzazione:** i supporti, fissi, mobili o virtuali, sui quali risiede il Programma;
7. **Gestore di licenza:** software preposto alla gestione delle licenze software, concesse al licenziatario, con funzionalità automatiche di interruzione del servizio in caso di scadenza e mancato rinnovo del canone da parte del licenziatario.

### **Art. 3 – Licenza d'uso**

1. Con il presente Documento il Licenziante concede al Licenziatario una Licenza d'uso non esclusiva, non trasferibile e con validità annuale (anno solare) del Prodotto del quale il Licenziante stesso è legittimo titolare.
2. La presente Licenza d'uso autorizza il Licenziatario a utilizzare il Software alle condizioni previste nel presente documento e secondo le modalità indicate nella eventuale Guida dell'uso del Software qualora sia presente.
3. L'Hardware del Licenziatario su cui il Software potrà essere installato non dovrà superare il n. di una macchina per ciascuna licenza acquistata.
4. Alcuni dei moduli software presenti nella "mTEC PLM Software Collection" sono provvisti di gestore di licenza; algoritmo che impedisce l'utilizzo del software dopo la data di scadenza, aumentata di 30 giorni, del canone annuo versato dal licenziatario.
5. Alcuni dei moduli software presenti nella "mTEC PLM Software Collection" sono provvisti di algoritmi di raccolta di informazioni statistiche di utilizzo del software da parte del licenziatario.
6. Il semplice utilizzo del software da parte del licenziatario implica la completa accettazione delle condizioni d'uso riportate nel presente documento

### **Art. 4 – Integrazione di nuove funzionalità e migliorie della suite**

1. Il Licenziante, a propria discrezione, potrà apportare al Programma eventuali implementazioni e migliorie, che renderà disponibili al Licenziatario tramite rilascio di minor release o sulle major release successive del software.
2. Le eventuali migliorie richieste dal licenziatario del software ed eventualmente integrate nel software stesso, anche dietro pagamento di compenso per servizi di sviluppo erogati da parte del licenziante, potranno diventare parte integrante del software. Il licenziatario/utilizzatore non potrà far valere nessun diritto di proprietà o vantaggio alcuno sulla miglioria inserita nel software; miglioria che rimane sempre di proprietà esclusiva del licenziante.
3. Il Licenziante garantisce che i Servizi di sviluppo e gestione del software sono eseguiti da personale qualificato e con preparazione professionale.

### **Art. 5 – Proprietà del Software**

1. Il Licenziante detiene la titolarità dei diritti di proprietà del Software originale e di tutte le copie e versioni rilasciate, indipendentemente dal supporto utilizzato o dalla forma di trasmissione sui sistemi informativi del licenziatario.
2. Gli eventuali marchi, registrati e non registrati, nonché ogni e qualsiasi segno distintivo o denominazione del Licenziante apposti sul programma e sulla relativa ed eventuale documentazione restano di proprietà del Licenziante stesso, senza che dalla stipulazione del presente accordo derivi al Licenziatario alcun diritto sui medesimi.
3. Il Licenziatario si impegna a non distruggere, alterare o manomettere in alcun modo tali marchi, segni caratteristici e denominazioni e si impegna a riprodurli anche sulle eventuali copie di back up che dovesse essere autorizzato ad effettuare.

### **Art. 6 – Codici sorgente**

1. La presente Licenza d'uso non concede in nessun modo alcun diritto sul codice sorgente originale. Tutte le tecniche, gli algoritmi e i procedimenti contenuti nel Programma e nella relativa documentazione sono informazioni protette dal diritto d'autore e sono di proprietà del Licenziante: pertanto, non possono essere usati in alcun modo dal Licenziatario e comunque per scopi diversi da quelli indicati nel presente documento.
2. È altresì fatto divieto assoluto da parte del Licenziatario intraprendere azioni di ingegneria inversa sui software finalizzate all'ottenimento del codice sorgente.

#### **Art. 7 – Durata e decorrenza**

1. La presente Licenza d'uso resterà in vigore tra le Parti per un anno solare. L'eventuale attivazione effettuata in corso d'anno da diritto all'utilizzo fino al termine dell'anno di attivazione.
2. Alla scadenza dell'anno solare il software cesserà di efficacia se non interviene il rinnovo.
3. Qualora il Licenziatario intenda rinnovare la Licenza accetterà anche le condizioni di licenza e provvederà al pagamento del corrispettivo concordato per formalizzare la nuova validità annuale.
4. Resta ferma la facoltà di ciascuna Parte di esercitare il recesso, tramite comunicazione all'altra Parte a mezzo di raccomandata A.R. posta elettronica ordinaria o posta elettronica certificata.
5. In caso di recesso della Licenza d'uso, da parte del licenziante o del licenziatario, il Licenziatario è tenuto a comunicare al Licenziante l'avvenuta disinstallazione del Software, entro dieci giorni lavorativi.
6. In caso di recesso, il corrispettivo già corrisposto dal Licenziatario resterà acquisito dal Licenziante.

#### **Art. 8 – Obblighi e responsabilità**

1. Il Licenziante si obbliga a concedere in Licenza d'uso un software rispondente all'uso per il quale è stato concepito.
2. Il Licenziante procederà alla correzione ed alla eliminazione di eventuali vizi o difformità, anche sopravvenuti, riscontrati e notificati dal Licenziatario nei tempi che riterrà opportuni e sulla versione che riterrà idonea, senza gravare il Licenziatario di ulteriori spese. A tal fine, il Licenziante, con i mezzi idonei, potrà intervenire da remoto per la risoluzione del problema.
3. È fatto divieto assoluto al Licenziatario di distribuire o di vendere a terzi il Software.

#### **Art. 9 –accettazione delle condizioni di licenza**

1. Il presente documento è consultabile sul Sito web del Licenziante e disponibile, qualora inserito, nelle cartelle di installazione del software stesso.
2. Il pagamento del corrispettivo previsto determina l'efficacia della presente licenza d'uso e la conseguente messa a disposizione da parte del Licenziatario.
3. Il semplice utilizzo e/o installazione della suite software implica la completa accettazione delle condizioni della presenta licenza d'uso

#### **Art. 10 – Condizioni economiche e corrispettivi**

1. Il corrispettivo della licenza d'uso è concordato fra le parti tramite processo di vendita e negoziazione, unitamente alle modalità di pagamento.
2. Per la concessione dei diritti di Licenza d'uso di cui al presente accordo, il Licenziatario si impegna a versare il corrispettivo pattuito nei termini e alle condizioni indicate sui documenti commerciali.

3. Il Licenziante invierà al Licenziatario, a pagamento effettuato, la relativa fattura che rappresenta e rappresenterà, per controlli e verifiche future, la prova d'acquisto della licenza d'uso annuale del software.

#### **Art. 11 – Riservatezza e protezione dei dati**

1. Considerato che in base al D. Lgs. 196/06 (Codice in materia di protezione dei dati personali) è dato personale qualunque informazione relativa esclusivamente a persona fisica, il Licenziatario prende atto che il Licenziante provvederà al trattamento dei dati (inclusi quelli relativi a propri delegati e preposti da lui designati a gestire i rapporti con il Licenziante), ai sensi della normativa vigente e, secondo quanto indicato dall'art. 13 D.lgs. 196/03, senza necessità di acquisire un consenso espresso da parte del Licenziatario, ai sensi dell'art. 23 del D.lgs. 196/03, perché il trattamento di tali dati è necessario per dare esecuzione ad un accordo di cui è parte il Licenziatario, solo ed esclusivamente per lo svolgimento dei servizi riportati nel presente Documento.

#### **Art. 12 – Garanzie per il Licenziatario**

2. Il Licenziante garantisce il Licenziatario contro tutte le eventuali rivendicazioni di terzi aventi ad oggetto, pretesi diritti d'autore sul Software di cui al presente documento. Il Licenziante non può e non potrà essere ritenuto responsabile per qualsiasi tipo di danno derivante dall'uso del Software, da caso fortuito o forza maggiore e non fornisce per essi alcuna garanzia, né risponderà di danni diretti e indiretti a cose o persone causati dall'uso del Software stesso.
3. Il Licenziante garantisce, altresì, che il Software è realizzato secondo la regola dell'arte e che all'atto dell'installazione e del caricamento sarà nelle regolari condizioni di funzionamento. Tale garanzia è subordinata allo stato attuale del Software, quello attualmente utilizzato dalla stazione di lavoro su cui viene installato il programma secondo le compatibilità tecniche dello stesso software.
4. La garanzia prestata dal Licenziante, inoltre, è condizionata al corretto funzionamento delle macchine e del relativo programma di sistema e software applicativi in uso dal Licenziatario e suoi fruitori, nonché al corretto uso del sistema da parte degli stessi.
5. Il Licenziante si impegna ad intervenire e ad apportare le rettifiche necessarie in caso di eventuali difetti di funzionamento, senza ulteriori oneri per il Licenziatario, soltanto nel caso in cui tali malfunzionamenti non siano conseguenza del mancato rispetto delle regole indicate nella eventuale documentazione d'uso e della inesatta utilizzazione del Software da parte del Licenziatario.
6. Il Licenziante non potrà in alcun modo essere ritenuto responsabile per disservizi e/o danni causati dall'uso del Software oggetto del presente documento.

#### **Art. 13 – Modifica delle condizioni contrattuali**

1. Il Licenziante si riserva il diritto di modificare unilateralmente le condizioni di Licenza d'uso a mezzo pubblicazione sul sito web o comunicazione al Licenziatario tramite e-mail, con preavviso di almeno 5 giorni, salvo facoltà di recesso del Licenziatario, da esercitarsi, a pena di decadenza, disinstallando il Software entro 10 giorni lavorativi decorrenti dalla data di ricevimento della comunicazione delle modifiche.
2. Il Licenziatario è tenuto a comunicare l'avvenuta disinstallazione del Software al Licenziante.

#### **Art. 14 – Clausola di risoluzione espressa**

1. Fatto salvo quanto previsto dalla legge, il presente documento di licenza sarà risolto di diritto ai sensi e per gli effetti dell'art. 1456 del Codice civile italiano, in caso di inadempimento da parte

del Licenziatario di uno degli obblighi previsti dagli artt. 3, 4, 5, 6, 7, 9 e 10 del presente documento.

2. La risoluzione sarà comunicata dal Licenziante tramite raccomandata o tramite posta elettronica certificata o tramite posta elettronica ordinaria. Gli effetti della risoluzione decorrono dalla data di ricezione di tale comunicazione.
3. All'atto del recesso, qualunque sia la parte che lo esercita, il Licenziatario avrà l'obbligo di procedere alla disinstallazione del Software da ogni personal computer e/o server per il quale è stata fornita la licenza.
4. Il recesso dalle condizioni di licenza non darà diritto al Licenziatario di avanzare alcuna richiesta di rimborso del corrispettivo versato al Licenziante per la licenza d'uso annuale.
5. Il recesso dalle condizioni di licenza non darà diritto al Licenziatario di avanzare alcuna richiesta di rimborso per qualsiasi disservizio derivante dalla mancata esecuzione del software.

#### **Art. 15 – Comunicazioni tra le Parti**

1. Qualsiasi comunicazione che le Parti debbano scambiarsi in relazione al presente documento, ivi compreso l'eventuale recesso, saranno indirizzate, agli indirizzi, compreso quello PEC, indicati nel processo commerciale di vendita e/o acquisiti tramite rapporti commerciali pregressi.

#### **Art. 16 – Legge applicabile**

2. Il presente accordo di licenza è regolato dalla legge italiana.

#### **Art. 17 - Foro Competente**

3. In caso di controversie concernenti la validità, l'interpretazione, l'esecuzione e la risoluzione del presente accordo di licenza, le Parti si impegnano a cercare tra loro un equo e bonario componimento. Qualora il tentativo di composizione amichevole della controversia si rilevi infruttuoso, le Parti deferiranno alla competenza del Tribunale di Trento, in via esclusiva, la risoluzione giudiziale della vertenza.

#### **Art. 18 – Clausola finale**

4. **Il presente accordo di licenza, di cui fanno parte integrante e sostanziale le premesse e gli eventuali Allegati, abroga e sostituisce ogni accordo, intesa, negoziazione, scritta od orale, intervenuta in precedenza tra le Parti** e concernente l'oggetto di questo documento. Per tutto quanto non contemplato dal presente documento si fa riferimento alle norme applicabili in materia.